

## Lettre de D'Alembert à Melanderhjelm, 22 septembre 1779

Expéditeur(s) : D'Alembert

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

### Citer cette page

D'Alembert, Lettre de D'Alembert à Melanderhjelm, 22 septembre 1779,  
1779-09-22

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 04/12/2025 sur la plate-forme EMAN :  
<https://eman-archives.org/dalembert/items/show/890>

### Informations sur le contenu de la lettre

IncipitJe reçois à l'instant par M. Baër les trois volumes...

RésuméA reçu par Baer les trois exemplaires [du Conspectus praelectionum academicarum..., 1779], transmet les leurs à Du Séjour et Lalande. N'a pas le temps de le lire en détail, occupé à de nouveaux vol. de ses Opuscules. Le remercie pour la traduction de l'Essai sur les gens de lettres. Demandera à Baer de traduire la préface.

Justification de la datationNon renseigné

Numéro inventaire79.65

Identifiant269

NumPappas1761

### Présentation

Sous-titre1761

Date1779-09-22

## Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la ficheIrène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

## Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettreNon renseigné  
Publication de la lettreHenry 1885/1886, p. 82-83  
Lieu d'expéditionParis  
DestinataireMelanderhjelm  
Lieu de destinationUppsala  
Contexte géographiqueUppsala

## Information générales

LangueFrançais  
Sourceautogr., d.s., « à Paris », adr., 3 p.  
Localisation du documentUppsala UB, G 172 f. 153-156

## Description & Analyse

Analyse/Description/RemarquesNon renseigné  
Auteur(s) de l'analyseNon renseigné  
Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

---

G172 f° 153  
(ltd 4)

Monsieur

Un peu plus tôt que vous le voudrez je vous envoie  
cette lettre pour vous faire savoir que j'ai  
eu l'honneur de recevoir de la part de M.  
de la Lande une invitation à venir à Paris.

Je reçois à l'instant justement les trois volumes  
que vous m'avez fait l'honneur de m'offrir. J'ai  
en effet parlé à Chardy à cette affaire, car celui qui est destiné  
à Paris, certainement lorsque il vous en fera part aménagement.  
L'autre à M. de la Lande, il n'est pas en ce moment à Paris  
et il lui sera guère que dans deux mois; je lui remettreai  
alors son exemplaire.

Pour ce qui me regarde en particulier, je ne puis que  
vous offrir en ce moment de toute ma reconnaissance

G172 f° 156

12/A/1912  
Gmelin & Rosenthal  
Montferrat

Monsieur Gmelin Rosenthal,  
est l'un des sociétaires, membre  
de l'Académie des Sciences de Stockholm,  
Suède, Stockholm, il habite en compagnie  
dans l'atelier de Paris

a Uppsal

G 172 f° 159 (ibid 4)

n'ayant pas eu le temps de vous lire; je puis vous dire  
seullement en général que votre ouvrage me paroît  
renfermer les fondemens les plus essentiels et les plus  
importans de l'économie; ce qu'au peu que j'en ai  
parcouru m'a paru très bien traité. J'aurai l'honneur  
de vous en dire davantage, lorsque le temps et mes occu-  
pations m'auront permis de vous étudier; je me  
propose en ce moment à donner un ou deux volumes  
nouveaux de mes opuscules, pour lesquels je vous demanderai  
l'assurance vos lumières et votre indulgence.

Quant à la traduction de mon Essai sur les genres de lettres,  
je suis très persuadé, quoique j'ignore la langue suédoise,  
que cette traduction est exacte et élégante; elle n'aura

f° 155 (ibid 4)

*au dessus de*  
pas de peine, vu le mérit du traducteur, a été  
l'original. Vous avez, ce me semble, mis à la  
*lettre* *petite* *grasse*, que je prie M<sup>r</sup>. Baier de me  
*traduire* *petite* *grasse*, que j'aurai l'honneur d'être avec respect

Monsieur

à Paris le 22 Sept<sup>r</sup> 1779

Vobalde  
trifolium  
Valem